

**Zeitschrift:** Bulletin suisse de linguistique appliquée / VALS-ASLA  
**Herausgeber:** Vereinigung für Angewandte Linguistik in der Schweiz = Association suisse de linguistique appliquée  
**Band:** - (2003)  
**Heft:** 78: Gehirn und Sprache : psycho- und neurolinguistische Ansätze = Brain and language : psycholinguistic and neurobiological issues

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières

Marinette MATTHEY	
Avant-propos .....	V
Rita FRANCESCHINI & Georges LÜDI	
Introduction .....	VII-IX
Jasone CENOZ	
Cross-linguistic influence in third language acquisition: Implications for the organization of the multilingual mental lexicon .....	1-11
Britta HUFEISEN & Martha GIBSON	
Zur Interdependenz emotionaler und kognitiver Faktoren im Rahmen eines Modells zur Beschreibung sukzessiven multiplen Sprachenlernens .....	13-33
Peter ECKE	
Substitutionsfehler und Wörter auf der Zunge: Evidenz für das multilinguale Lexikon .....	35-48
Katrien MONDT & Piet VAN DE CRAEN	
The brain and plurilingualism .....	49-59
Daniela ZAPPATORE	
Die Abbildung des mehrsprachigen Sprachsystems im Gehirn: Zum Einfluss verschiedener Variablen .....	61-77
Marco TETTAMANTI & Dorothea WENIGER	
The acquisition of natural language syntax: an fMRI study .....	79-92
<i>Hors thème</i>	
Sarah-Jane CONRAD	
Was ist mit "implizieren" gemeint? .....	93-111
<i>Compte-rendus</i>	
Boucher, Karin (2000). <i>Le français et ses usages à l'écrit et à l'oral. Dans le sillage de Suzanne Lafage.</i> Presse de la Sorbonne Nouvelle .....	113-117
Greimas, Algirdas Julien (2000). <i>La mode en 1830. Langage et société: écrits de jeunesse.</i> Paris: Presses universitaires de France .....	119-125

- Métrich, René & Petit, Jean (éd.) (2002). *Didascalies. Analyses et réflexions en linguistique, textologie et didactique. Mélanges en l'honneur d'Yves Bertrand pour son soixante-dixième anniversaire*. Nancy: A.N.C.A. ..... 127-132
- Sériot, Patrick (1999). *Structure et totalité. Les origines intellectuelles du structuralisme en Europe centrale et orientale*. Paris: PUF (353 p.) ..... 133-134

*Rapports*

- Simona PEKAREK DOEHLER  
AILA 2002, Singapur:  
“La linguistique appliquée au XXIe siècle...” ..... 135-137
- Claudine BROHY  
Compte-rendu du Colloque annuel de l’APEPS,  
du 25 au 27 septembre 2003 à Samedan ..... 139-140